


İŞ DENEYİMLERİ


Yağmur ÖZTÜRK

Centre de Recherches Interdisciplinaires et
Transculturelles (CRIT),
University of Bourgogne Franche-Comté
BESANÇON, FRANSA

 yagmur.ozturk@edu.univ-fcomte.fr

 [https://yagmur-
ozturk.github.io/pages/en](https://yagmur-ozturk.github.io/pages/en)

 www.linkedin.com/in/yagmur-s-ozturk

 ORCID : 0000-0002-5535-7985

DERNEK ÜYELİKLERİ

**Başkan - ThèsEnvies PhD
öğrenciler derneği**

[https://ub-link.u-
bourgogne.fr/associations/thesenvies.html](https://ub-link.u-bourgogne.fr/associations/thesenvies.html)

Üye – ATALA

<https://www.atala.org/>

**Üye - Union des Turcs de France
(Fransa'da yaşayan Türkler birliği)
derneğinin**

<https://www.unionturcsdefrance.com/>

**Öğretim görevlisi / Franche-Comté Üniversitesi,
Besançon**

2020-2021 ve 2021-2022

- Introduction to Natural Language Processing, Literature, Language and Civilization (LLCER) - English lisans 2
- Linguistic theories and NLP, Literature, Language and Civilization (LLCER) - English lisans 3
- Specialist languages in NLP, NLP yüksek lisans 2

**Natural Language Understanding Mühendisi –
Yseop Lab / Yseop, Paris (Fransa)**

01/08/2019 – 31/12/2019

Finans alanında yenilik ve kaliteyi destekleyen projelerde
çalıştım :

- dilbilimsel özellikler kapsayan bir ontoloji oluşturdum,
- Shared Task FinCausal2020 (Financial Narrative Processing Workshops) organizasyonuna katıldım,
- mali raporlarda nedenselliğin ifade edilişi hakkında araştırmalar yaptım.

**Stajyer olarak Doğal Dil İşleme (NLP) mühendisi
–Yseop Lab / Yseop, Paris (Fransa)**

14/01/2019 – 12/07/2019

Corpus parser oluşturma projesi: Bu parser, sözdizimsel ilişkileri (yüklem-argüman ilişkileri de dahil) çıkarmak için oluşturuldu. Çıkarılan ilişkiler üretken gramerler haline getirilip, deep learning işlemine adapte edildi ve belirli bir uygulamanın içeriğinde kullanıldı.

EĞİTİM BİLGİLERİ

**2019 – / Doktora: Dil bilimi Doğal Dil İşleme
bölümü**

Yurtdışı Türkler ve akraba topluluklar Başkanlığı (T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı, <https://www.ytb.gov.tr/>) tarafından finanse edilmiştir.

- LECLA doktora okulu : Lettres, Communications, Langues, Arts (LECLA)
- Centre de Recherches Interdisciplinaires et Transculturelles (C.R.I.T.) laboratuvarı ; Axe 1 : Sciences, langages, textualités ; TAL - Centre Tesnière

Bourgogne Franche-Comté Üniversitesi, Besançon

- Doktora tezi : '*Comparative morphosemantics of French and Turkish: from theoretical description to a semantic decomposition tool*', araştırma sorumluları: Izabella THOMAS (CRIT) ve Snejana GADJEVA (INALCO)

**2017 – 2019 / Yüksek lisans: Foreign and
Regional Literature, Language and Civilisation
(LLCER) Doğal Dil İşleme bölümü**

Franche-Comté Üniversitesi, Besançon

- Yüksek lisans tezi : '*Le complément du nom en turc : étude linguistique, formalisation, implémentation*', araştırma sorumluları: Izabella THOMAS (CRIT) ve Snejana GADJEVA (INALCO)

**2014 – 2017 / Lisans: LLCER, İngilizce Doğal Dil
işleme bölümü**

Franche-Comté Üniversitesi, Besançon

Sertifika: Computer and Information Technology (c2i), birinci seviye

DİL



Türkçe – ana dil



Fransızca – ana dil



İngilizce – akıcı



İtalyanca – orta seviye



Korece – orta seviye

PROGRAMLAMA DİLLERİ

- Python
- OWL (Web Ontology Language)
- Java / Java EE
- Prolog

YAZILIM & FRAMEWORK

- Git
- Protégé
- NooJ
- MySQL

BİLİMSEL ETKİNLİKLER

Organizatör - [TEDonnées 2022](#) konferansı

1 Nisan 2022 – MSHE Ledoux

'Techniques Emergentes des Données' Üçüncü seri:
"Fake News et crédibilité de l'information publique : le regard des technologies de la langue" (Sahte haberler ve dil teknolojileri)

Organizatör - Shared Task FinCausal2020

2019 - 2020

'Financial Document Causality Detection' 28. International Conference on Computational Linguistics (COLING'2020), Barselona, İspanya 12 aralık 2020 - <http://wp.lancs.ac.uk/cfie/fincausal2020/>

Data processing hakkında daha fazla bilgi için: Mariko D., Labidurie E., Ozturk Y., Akl H.A. & de Mazancourt H. (2020). *Data Processing and Annotation Schemes for FinCausal Shared Task*. [arXiv:2012.02498](https://arxiv.org/abs/2012.02498) [cs.CL]

Organizatör - [TEDonnées 2018](#) konferansı

16 Kasım 2018 – MSHE Ledoux

'Techniques Emergentes des Données' ikinci seri tematiği : 'Villes intelligentes et technologies de la langue' (Akıllı şehirler ve dil teknolojileri)

ARAŞTIRMA SORUMLULUĞU

Izabella Thomas, UFC ile birlikte

- MULLER Léonie, 'Traduction automatique des diminutifs et augmentatifs de l'Espagnol vers l'Allemand'

SEMİNERLER

Théories et données linguistiques Séminaires, INALCO (Paris)

Mart 2022 – 'Construire des ressources pour étudier la morphologie du turc'–

Özet: <http://www.inalco.fr/evenement/seminaire-theories-donnees-linguistiques-10>

Centre Tesnière Séminaires, UFC (Besançon)

Şubat 2022 – 'Morphosémantique comparée du français et du turc : de la description théorique vers un outil de décomposition'

Centre Tesnière Séminaires, UFC (Besançon)

Nisan 2021 – 'Définition, modélisation et problématique de la morphologie : une étude comparative du turc et du français'

YAYINLAMA VE PATENT

Domain Knowledge Learning Techniques for Natural Language Processing - US Patent No. 11,210,473 – Patent tarihi: 28 Aralık 2021

Türetici: Mariko D., Ozturk Y. & de Mazancourt H.

Devralan: Yseop SA

- Identification vocabulary associated with semantic objects used for generating natural language text with an NLG system

Mariko D., Labidurie E., Ozturk Y., Akl H.A. & de Mazancourt H. (2020). *Data Processing and Annotation Schemes for FinCausal Shared Task*. [arxiv:2012.02498](https://arxiv.org/abs/2012.02498) [cs.CL]